



Amtliche Bekanntmachungen ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 3. Juli 2015



*Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,*

ein Verein ist ein Zusammenschluss mehrerer Personen, die ein gemeinschaftliches Ziel verfolgen. Es finden Menschen unterschiedlichen Alters und Herkunft zueinander, die den gleichen Interessen und Neigungen nachgehen. Viele engagieren sich in Vereinen und investieren einen großen Teil ihrer Freizeit zum Wohle von uns allen. Das stärkt vor allem den Zusammenhalt und fördert die Verbundenheit mit unserer Heimatgemeinde. Gerade im heutigen Medienzeitalter brauchen Jugendliche eine sinnvolle Freizeitgestaltung, die den Geist und den Körper fördert. Darüber hinaus sind Vereine die besten Werbeträger und Repräsentanten einer Gemeinde.

Meinen besonderen Gruß richte ich heute an den FV Unterharmersbach. Der „hombacher“ Traditionsverein mit den Abteilungen Fußball und Handball leistet einen wichtigen Beitrag in der Jugendarbeit und hat sich auch über die Gemeindegrenzen hinweg mit vielen Erfolgen einen guten Namen gemacht. Heute beginnen die Festtage zum 60-jährigen Jubiläum. Herzlichen Glückwunsch zu diesem runden Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft.

Herzlichst Ihr

Günter Pfundstein
Bürgermeister

Öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau- und Umweltfragen

Am **Montag, den 6. Juli 2015, 18.00 Uhr**, findet in Zell am Harmersbach, Rathaussaal, eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau- und Umweltfragen statt.
Die Einwohner sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- Antrag von Herrn Martin Lehmann, Hippersbach 6 auf Erteilung einer Aufforstungsgenehmigung nach § 25 des Landwirtschafts- und Landeskulturgesetzes (LLG) für eine rd. 67 ar große Teilfläche des Grundstückes Flurstück-Nr. 281 der Gemarkung Unterharmersbach, Gewann Schreilegrund; sowie Anzeige einer geplanten Weihnachtsbaumkultur mit einer Fläche von 18 ar auf einer Teilfläche des gleichen Grundstückes Flurstück-Nr. 281, der Gemarkung Unterharmersbach
- Antrag von Herrn Clemens Leopold, Georg-Schöner-Str. 2, 77790 Steinach, auf Erteilung einer Aufforstungsgenehmigung nach § 25 des Landwirtschafts- und Landeskulturgesetzes (LLG) für eine rd. 12 ar große Teilfläche des Grundstückes Flurstück-Nr. 1590 der Gemarkung Unterentersbach, Gewann "Spitzwald (Bereich Stöcken)"
- Sonstiges, Bekanntgaben, Wünsche und Anträge



Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERHARMERSBACH**

Hallensperrung der Schwarzwaldhalle im Juli/August 2015

Samstag, 25.7.

bis Sonntag, 26.7.

11.00 Uhr TV Unterharmersbach Vereinsmeisterschaften ab 17.00 Uhr bis Sonntag, 5.07. Jubiläumsfeier Fußballverein UH

Donnerstag, 02.07.

Montag, 10.08.

von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr Zelli-Ferienprogramm

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Ortsverwaltung Unterharmersbach

Aus dem Rathaus

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle in den Monaten Juli und August 2015

Montag, den 13.07.2015:	eingeschränkt, da Bühne aufgebaut
Dienstag, den 14.07.2015:	eingeschränkt, da Bühne aufgebaut
Mittwoch, den 15.07.2015:	Schulabschlussfeier
Donnerstag, den 16.07.2015:	Musicalabend
Samstag, den 08.08.2015, 13.30 - 18.00 Uhr:	Zelli Bogenschützen
Samstag, den 22.08.2015, 13.30 - 18.00 Uhr:	Zelli Bogenschützen

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

Familienbad Zell a.H. (Solar beheizt)



Ab sofort geöffnet!

- Breitrutsche • Großzügige Liegewiese
- 2 Beach-Volleyballfelder
- Matschcke für Kinder
- Kiosk mit Sommerterrasse
- Behindertengerecht
- Sprungbecken mit 5-Meter-Turm
- Strandbereich am Bach

Zusätzl. Frühschwimmen (Juni, Juli, August), Wassergymnastik, Schwimmkurse

Täglich geöffnet: Mai 10 - 19 Uhr
Juni, Juli, Aug. 9 - 20 Uhr (Mo. ab 10 Uhr)

Nordracher Str. 33 • Tel. 0 78 35 / 54 544



Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

Zell a.H.: Freitag, 10. Juli:	Graue Tonne
Zell-Untermarmersbach:	keine Abfuhr
Zell-Oberentersbach:	keine Abfuhr
Zell-Untereentersbach:	keine Abfuhr

B BÜRGERBÜRO Stadt Zell am Harmersbach informiert:

Fundsachen:

Beim **Fundbüro der Ortsverwaltung Untermarmersbach** wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- **Fahrrad, Schlüssel, Halskette, Korrekturbrille, Korb mit Kleidung**

Informationen unter www.zell.de (Bürgerinfo/Rathaus/Fundbüro).

Noch bis zum 5. Juli zum »Zelli« Ferienprogramm anmelden



Die Voranmeldungen für das Zelli-Kinderferienprogramm sind noch bis **Sonntag, 5. Juli**, möglich. „Wer sich bis zu diesem Zeitpunkt anmeldet, hat seinen Ferienspaß auch garantiert“, informiert Organisator Albert Heizmann. Weitere Anmeldungen sind später bis zu den einzelnen Programmpunkten möglich, solange noch Plätze frei sind. „Zelli“ bietet vom **30. Juli bis 12. September** wieder eine Fülle attraktiver Angebote die vom Encaustic-Malen bis zum Kinderflohmärkte reichen.

Die Programm-Broschüre liegt bei der Tourist-Info Zell sowie im Jugendtreff aus und beinhaltet auch das Anmeldeformular. Außerdem kann sie unter auf den beiden Homepages www.zell.de und juze1996zell.de herabgeladen werden.

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

- **Rathaus Zell a.H.**
Mo.-Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr
Mo.-Mi.: 14.00 – 16.00 Uhr
Do.: 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 0 78 35/63 69-0
Internet: www.Zell.de, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Bürgermeister Günter Pfundstein**
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60 (nach Dienstschluss).
- **Hauptamt**
Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
Standesamt/Friedhofsverwaltung
Tel. 63 69-41, e-Mail: mueller@zell.de
Bürgerbüro
Tel. 63 69-20, e-Mail: buergerbuero@zell.de
Ordnungsamt
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr
Tel. 63 69-33, e-Mail: bruder@zell.de
Rentenangelegenheiten / Gewerbe
Tel. 63 69-32, e-Mail: hug-schneider@zell.de
- **Rechnungsamt**
Tel. 63 69-24, e-Mail: rechnungsamt@zell.de
Stadtkasse
Tel. 63 69-37, e-Mail: stadtkasse@zell.de
- **Stadtbauamt**
Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, e-Mail: bauamt@zell.de
- **Baurechtsamt**
Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56, e-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de
Sprechtag für Planer und Bauherren:
Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.
- **Tourist-Information**
Öffnungszeiten (Mai – Oktober):
Mo. – Fr.: 9 – 12.30 Uhr und 14 – 17 Uhr sowie Sa.: 10 – 13 Uhr
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, e-Mail: tourist-info@zell.de
Familienbad, Telefon 5 45 44
- **Wassermeister**
Tel.: 0 78 35/5 44 36 oder Handy: 01 70/5 25 79 20
e-Mail: wassermeister@zell.de
- **Forstrevier Zell am Harmersbach**
Revierleiter: Klaus Pfundstein
Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,
Mobil: 01 75/222 49 24, e-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

- **Amtsgericht Achern Grundbuchamt**
Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,
e-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,
www.amtsgericht-achern.de
– **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, hiss@zell.de
- **Energieberatung/Informationen**
Ortenauer Energieagentur GmbH
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,
www.ortenauer-energieagentur.de,
info@ortenauer-energieagentur.de
1. Beratung kostenlos

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr
Mo. – Mi.: 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Tel.: 0 78 35/63 83-0, Internet: www.zell.de,
e-Mail: unterharmersbach@zell.de
- **Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner**
Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof**
(April – Oktober) Donnerstag und Sonntag von 15.00 – 17.00 Uhr, Sonderführungen jederzeit möglich. Tel. 10 48, Museumsleiter Gutmann
- **Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto**
im Rathaus Untermarmersbach: Tel.: 63 83 14
Montag – Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet.
Di. – Do.: 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet;
Montag- und Freitagnachmittag geschlossen.
- **Gemeindewaage Untermarmersbach**
Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Ortsverwaltung Untermarmersbach geöffnet. Anmeldung 1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.
- **Migrations- und Sozialberatung der Diakonie**
in der Ortsverwaltung Untermarmersbach, Hauptstraße 173.
Termine immer donnerstags, einmal im Monat.
Termin für diesen Monat bitte in der Ortsverwaltung Untermarmersbach erfragen.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr
- **Ortsvorsteherin Andrea Kuhn**
Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)
e-Mail: unterentersbach@zell.de

Immer samstags, von 7.00 bis 12.30 Uhr
Großer Zeller Städtle-Markt
 mit Flohmarkt und Live-Musik
 ... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Beate Bruder, Ettenheim,	Oliven, Schafskäse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Hubert Ebert, Altdorf,	Biobackwaren und Feinkost
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Gärtnerei Frank, Steinach,	Pflanzen, Setzlinge
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Simone Rieger-Schmidler, Zell a. H.,	Handgemachte Seifen
Josef Roth, Nordrach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Alfons Schwarz, Zell a. H.,	Edle Brände
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Klaus Waidele, Zell a. H.,	Imkerei-Produkte
Stefan Weis, Forchheim,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Agnes Zimmermann, Gengenbach,	Selbstgemachte Gestecke

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Was Wann Wo?

Zell a. H.

VERANSTALTUNGS-PROGRAMM

vom 4. Juli bis 11. Juli 2015

Bis 9. August 2015:

Joachim Hiller, Bilder, u. Armin Göhringer, Skulpturen
 Villa Haiss Museum für zeitgenössische Kunst

Freitag, 3. Juli 2015:

18.00 Uhr **Eröffnung Panorama-Kneippweg**
 Kneipp-Wassertretstelle im Herrenholz

Samstag, 4. Juli 2015:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität und Frische aus der Region**
 Kanzleiplatz.

19.00 Uhr **Taizé-Gebet**
 Katholische Kirche

18.00 Uhr **60 Jahre Fußballverein Unterharmersbach – Jubiläum**
 Fußballspiel 1. + 2. Mannschaft: Kinzigtal-Auswahlmannschaft

20.00 Uhr **Ü30-Party**
 Schwarzwaldhalle

Montag, 6. Juli 2015:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik.**

Dienstag, 7. Juli 2015:

20.00 Uhr **Einladung zum geführten Städtlerundgang**
 Treffpunkt Kanzleiplatz

Mittwoch, 8. Juli 2015:

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik.**
 20.00 Uhr **Zeller Sommermusik »Sing Seele, Gott zum Preise«,** Evangelische Kirche

Donnerstag, 9. Juli 2015:

19.30 Uhr **Hock beim Dorfgemeinschaftshaus,**
 mit dem Musikverein Unterentersbach.
 19.30 Uhr **Kurkonzert beim Altersheim,**
 Stadtkapelle.

Freitag, 10. Juli 2015:

19.30 Uhr **Erlebnisstadtführung »Hesch's schu g'hört«,**
 Anmeldung bei der Touristen-Information.

Samstag, 11. Juli 2015:

7 - 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität und Frische aus der Region**
 Kanzleiplatz.

• **Storchenturm-Museum**

April bis Oktober: Dienstag, Freitag, Sonntag 14 - 17 Uhr geöffnet.
 Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Heimatmuseum Fürstenberger Hof**

April bis Oktober: Donnerstag und Sonntag 15 - 17 Uhr geöffnet.
 Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 - 18 Uhr
 Sonderführungen ganzjährig möglich!
 Infos unter www.artbischoff.com und Tel. 07835/549987.

• **Zeller Keramik**

Mo. - So./Feiertag 9.00 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das
 Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr,
 Führungen: Mo. u. Mi. 14 Uhr. Individ. Gruppenführungen nach Anmel-
 dung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.



Jailhouse – Jugendtreff der Stadt Zell a.H.

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do: 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Fr.: 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Tel. 07835-8024 · Fax: 07835-547066

E-Mail: info@juze1996zell.de · Homepage: www.juze1996zell.de



Tourist-Information
Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 · E-Mail: tourist-info@zell.de

Öffnungszeiten

Mai bis Oktober

Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Samstag 10.00 – 13.00 Uhr

Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte

Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«

Für Wanderer

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach
- Wandervorschläge im Kinzigtal

Für Radler und Mountainbiker

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

Für Erlebnishungrige

- Freizeit- und Ausflugskarten
- Stadt- und Museumsführungen – auch für Kinder!
- Eintrittskarten für den Europa-Park Rust

Kostenlos

- Freizeit-Post
- Veranstaltungs-Kalender
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

Städtlemarkt

... auf 14 Saiten



Ab 10 Uhr:
"Lydia & Bettina" live!

Sa., 4. Juli 2015, ab 7 Uhr
Kanzleiplatz Zell a. H.

Kommen, staunen, kaufen – das macht den Zeller Städtlemarkt aus. Von Mai bis Oktober gibt's jeden ersten Samstag im Monat dazu Live-Musik und einen Flohmarkt.

Mehr Infos: Tourist-Info Zell a. H.
Tel. 07835 6369-47, tourist-info@zell.de

geöffnet: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 Uhr und 14 bis 17 Uhr sowie Sa. 10 bis 13 Uhr



Gemütlicher „Hock“



... mit Live Musik

Traditionelle Sommer-Veranstaltung
mit dem Musikverein Unterentersbach

- **Do., 9. Juli, 19:30 Uhr**
- **Dorfgemeinschaftshaus**
Unterentersbach
- **Eintritt frei!**

Der "Hock" findet nur bei guter Witterung statt.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach

Alte Kanzlei • Tel. 07835-6369-47 • tourist-info@zell.de

... das Städtle in der

www.zell.de



Rundgang durchs Städtle



... wir erklären Ihnen unser Städtle!

Auch am
So., 5. und 19. Juli,
um 10:30 Uhr

Schlendern Sie mit unseren Stadtführern abends durch die romantischen Altstadtgassen.

Termin: jeden Dienstag, 20 Uhr
im Juni und Juli

Treffpunkt: Kanzleiplatz

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach

Alte Kanzlei • Tel. 07835-6369-47 • tourist-info@zell.de

... das Städtle in der

www.zell.de



Kinder-Stadtrallye

Kostenlos!



Die Stadt

auf eigene Faust erleben!

Egal ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Alle Infos bei der Tourist-Info und unter www.zell.de

Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:

	<u>Ruhetage:</u>	<u>Telefon:</u>
• Café »Alt-Zell«	Mi.	07835/3902
• Café »Domicil«	kein Ruhetag	07835/65466
• Eiscafé »Venezia«	kein Ruhetag	07835/65354
• Caféhaus »Dreher«	kein Ruhetag	07835/548805
• »Stadtcafé« a. Storchenturm	kein Ruhetag	07835/426278
• Eiscafé Hirschgarten		
• »Costa Smeralda«	kein Ruhetag	07835/4218926

Bistros & Gaststätten:

	<u>Ruhetage:</u>	<u>Telefon:</u>
• »Asia Bistro«	kein Ruhetag	07835/630707
• Bistro »Picknick«	Montag	07835/54406
• Bistro »Florian«	Sonntag/Montag	07835/65401
• Bistro »Wagner«	Sonntag	07835/634990
• Bar »Zum Augenblick«	Montag	07835/6341558
• »Cheers«	Montag	07835/65407
• Clubheim »FV Unterh.«	Donnerstag	07835/631333
• Clubheim »ZfV«		07835/5660
• Gasthaus »Ochsen«	Montag	07835/7240
• Gasthaus »Rebstock«, UE	Samstag	07835/7589
• Gasthaus »Rössle«, UHA	Donnerstag	07835/634034
• Gasthof »Adler«	Dienstag	07835/286
• Gasthof »Berger«	Dienstag	07835/7579
• Gasthof »Waldhorn«, OE	Montag	07835/7105
• Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA	Dienstag	07835/6330
• »Kiosk am Park«	kein Ruhetag	07835/548748
• »La Piazza«	Dienstag	07835/426055
• Landgasth. »Zum Pflug«, UE	Montag	07835/429
• Pizzeria »Krone«	Mittwoch	07835/5658
• »Poseidon«	Montag	07835/548750
• Restaurant »Bräukeller«	Montag	07835/548800
• »Tenne« im Gröbernhof	Montag	07835/547036
• »Zeller Imbiss-Stüble«	Sa. u. So.	07835/6313870
• »Zeller Pils-Pub«	kein Ruhetag	07835/1307
• »Zum Jumbo«, UHA		
• »Zum Töpfer«	Montag	07835/549561

Hotels:

	<u>Ruhetage:</u>	<u>Telefon:</u>
• Hotel »Klosterbräustuben«	kein Ruhetag	07835/7840
• Hotel »Sonne«	Donnerstag,	07835/63730
	Mi., ab 15 Uhr geschlossen	
• Hotel-Gasthof »Kleebad«	Montag	07835/3315

Vesperstuben:

	<u>Ruhetage:</u>	<u>Telefon:</u>
• »Kuhhornkopfhütte«	An Sonn- und Feiertagen geöffnet	07835/3261
• »Oberbure-Hof«		07835/549830
	geöffnet: 01.05. - 28.06. und 02.08. - 04.10.2015 tägl. ab 16 Uhr	
	NEU: Sonn- und Feiertage ab 12.00 Uhr	
• Vesperstube »Durben«	Mi. u. Do.	07837/274
• Vesperstube »Erbsengrund«	kein Ruhetag	07835/6312949



VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.



Arbeiterwohlfahrt

AWO-Erzählrunde stellt Büchlein vor: »Was es in Zell nimmi git«

Es ist soweit, das neue Büchlein der AWO-Erzählrunde ist gedruckt und kann vorgestellt werden. Unter der Leitung von Roswitha Schwarz ist ein Werk entstanden, das in dieser Form für Zell und darüber hinaus eine besondere Herausstellung finden wird.

Der Titel verrät schon warum. Neben kostbarem, altem Bildmaterial aus dem Stadtarchiv, aber auch aus Privatbeständen, wird das alte Zell nochmals in Erinnerung gerufen. Das ganz Besondere daran, die Texte dazu wurden alle in den Zeller Dialekt übersetzt und geschrieben. Ausdrücke, die heute größtenteils in Vergessenheit geraten sind.

Geschäfte, Lokale und Originale werden nochmals lebendig. Wer z.B. kennt ihn schon, den „Negrin-Mann“ oder den Dorermoler, den Krämer-Sattler oder den Öhler-Beck?

Dieses Buch ist ein wahrer Schatz und deshalb hat sich der AWO-Ortsverein entschlossen, das Buch am Freitag, den 10. Juli um 19.00 Uhr im Foyer des Storchenturm-Museums vorzustellen. Dabei werden Damen der Erzählrunde einige Passagen aus dem Buch zum Besten geben. Neben den Ehrengästen ist natürlich die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

LandFrauen Unterentersbach, Oberharmersbach und Prinzbach:



Gemeinsame Wanderung

Am 22. Juli 2015 wandern die LandFrauen Entersbach zusammen mit den LandFrauen aus den Ortsvereinen Oberharmersbach und Prinzbach. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr Parkplatz oberhalb des „Schwarzen Adlers“ in Zell-Unterharmersbach. Von hier geht es über das Bachwegle zum „Obere Bur“. Eine Einkehr ist geplant. Um Anmeldung bis zum 15. Juli wird gebeten bei Renate Hertig, Tel. 07835 1631.

LandFrauen Entersbach

»Biologischer Feldgemüseanbau – wie wird gearbeitet«



Die LandFrauen Entersbach laden am Donnerstag, 9. Juli, 19.00 Uhr zu einer abendlichen Exkursion mit Demeterbauer Armin Reber ein. Hierbei erfahren die Teilnehmer einiges über biologischen Gemüseanbau, Düngung und Vermeidung von Schädlingen. Dies kann alles auch im Hausgarten angewendet werden. Treffpunkt ist beim Demeterbauernhof Reber, Dorfstraße in Zell-Unterentersbach. Es sind alle Mitglieder sowie jeder Interessierte herzlich eingeladen. Bitte gutes Schuhwerk tragen.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »Gemeinsamen Bekanntmachungen« auf Seite 27!